

COMITE DE SECOURS AUX VICTIMES DU CONFLIT CHYPRIOTE

Un pressant appel à votre solidarité et à votre générosité est fait par le Comité de Secours constitué à Genève en faveur des victimes du conflit chypriote. Les dons peuvent être versés au compte No 255.290.30 J ouvert à l'Union de Banques Suisses à Genève, CCP 12-2048. Les secours seront acheminés par le CICR et distribué par la Croix Rouge chypriote.

activites culturelles

BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL - Baraque Wilson
(Bâtiment 511 - aile gauche)

Heures d'ouverture : lundi, mercredi et vendredi de 13 h 30 à 15 h

COMEDIE

DATES	SPECTACLE	LOCATION
4 et 5 octobre	<u>RUJ BLAS</u> de Victor Hugo	mercredi 25 septembre à 13 h 30 (abonnements)

•

POUR INFORMATIONSAISON DU GROUPE CINEMATOGRAPHIQUE DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES :

La saison s'ouvrira mercredi 9 octobre avec un film récompensé par le "British Film Institute Award for 1973" - PIROSMANI. Rappelons que les projections ont lieu le mercredi, tous les quinze jours (parfois chaque semaine) à 18 h et à 20 h 30 dans la nouvelle salle de cinéma du Palais des Nations. Une vingtaine de films seront proposés aux cinéphiles et le programme sera affiché sur les panneaux de l'Association et du PIO. (Chaque séance débute par un court métrage ou un film d'animation). Cotisation annuelle : 45 F par fonctionnaire et 40 F pour chaque membre de sa famille.

clubs

AUTOMOBILE

Rappel : pour les retardataires - il reste encore quelques places pour participer au Rallye familial de SAMEDI 21 SEPTEMBRE. Présentez-vous à 13h au départ, parking PIO.

Reminder : there are still a few places left for latecomers who would like to take part in the Family Rally on SATURDAY 21 SEPTEMBER. Rendez-vous at 1 pm at the departure point, PIO car park.

•

NAUTIQUE

Le Club Nautique vous invite à assister à la projection d'un film sonore et en couleur sur la faune et la flore sous-marine de l'Océan Indien (Turtle Bay). Ce film, d'une grande qualité technique, vous sera présenté par son réalisateur - M. STOUBERG - qui vous fera vivre des moments passionnants en compagnie des plus gros mérous du monde. Venez nombreux mardi 24 septembre à 18 h à la salle de conférence TH - Bât. 4 - 3e étage.

SKI

Sortie du 22.9.: Molézan (Gruyère). Départ 8h parking Migros/Meyrin.
 Equipement pour toutes les sorties : bons souliers de marche.
 Sortie 28/29 septembre : Cabane des Dix : Genève-Arolla en voiture privée.
 Arolla - Les Dix : 4 h de marche. Prix : 30 F (souper-nuitée-petit déjeuner). Inscription obligatoire jusqu'au 24 septembre.



 SORTIE - CABANE DES DIX - 28/29 SEPTEMBRE 1974

NOM :

PRENOM :

TEL.:

A retourner à R. HUGHENIN/ISR avant le 24 septembre.

CLUB DES CERNOISES

ACTIVITES SOCIALES - Janette NORTON (023) 41.41.06 ou Rosemary BILLINGE 55.35.98.

Bridge - Rosemary BILLINGE : première réunion mercredi 18 sept. à 9 h 30.
Echecs : nous nous proposons de former un groupe pour jouer aux échecs.
 Prière de téléphoner à Mme Iris BEGER 41.08.12.

CONVERSATION - Pat PATTISON 41.83.45 : tous les mardis dans la salle des clubs au Restaurant No 2. Début : mardi 17 sept. Conversation anglaise à 9 h et conversation française à 10 h. Conversation allemande toutes les deux semaines - mardi après-midi dès le 24 sept. Prière de contacter Mme ZETTLER 76.23.93.

ARTS ET ARTISANAT - Marthy DE RAAD 53.16.24

Crochet : première réunion vendredi 20 sept. à 14 h. Prière de téléphoner à Mme Colette LEFRANCOIS 76.21.62.

Dessin : dès mercredi 18 sept. - de 19 h 30 à 22 h. Prière de contacter Susan LIENARD 41.47.19 ou Maris ROCK 41.09.01.

Arrangement floral : prière de contacter Frances MACKENZIE 41.03.67.

Jardinage : téléphoner à Engel WISKOTT 41.03.13.

SPORT - Liesel VAN HOLTEN 98.20.29.

Tennis : au complet pour le moment.

Badminton : dès mardi 17 sept. de 9 à 12 à la Patinoire des Vernets (toutes les semaines).

Gymnastique : toutes les semaines - 12 places dans chaque groupe.

Mardi 15 h dès le 24 sept. - jeudi 18 h dès le 10 oct. et vendredi 14 h 30 dès le 27 sept., dans la Salle de Clubs - Rest. No 2. 30 FS pour 10 leçons. Il est nécessaire de téléphoner à Liesel VAN HOLTEN.

Kill-o-gram - Slimming group : pour celles qui veulent garder ou regagner la ligne. Première réunion vendredi 20 sept. à 9 h 30.

Marche : rendez-vous à l'arrêt du bus à l'entrée principale du CERN.

En cas de mauvais temps, prière de contacter Frankie HEReward 41.66.13. Ce groupe continue ses activités comme auparavant.

Natation : rendez-vous à la piscine du Livron/Meyrin - 3 FS - lundi de 18 à 19 h et mercredi de 16 h 30 à 18 h 30. dès le 16 sept.

Bowling : dès le 16 sept. - lundi à 14 h 30 au Bowling de la route de Meyrin. Veuillez téléphoner à Mme VAN GULIK 98.12.26 ou Mme DYKHUIZEN 98.15.79.

Ski alpin : ce groupe se réunira le mercredi matin (date non fixée). Débutantes non admises.

Patinage : un groupe sera fondé en fonction des intérêts manifestés.

Prière de contacter Liesel VAN HOLTEN.

GROUPE DE DISCUSSIONS - Hanna HYAMS 48.46.46

Lundi 14 oct. à 14 h dans la Salle des Clubs. Le thème sera "Education dans les Communautés". La discussion sera basée sur le livre "Les Enfants des Kibboutz" par Bettelheim. Pour tout renseignement, prière de contacter Hanna HYAMS ou Bernadette HEIJNE-DIERICK 45.92.01.

MUSIQUE - Jenny HINE 76.29.24

Le 2 octobre à 20 h : soirée musicale cher Mme Hine, 1 ch. de Neyruaz à Founex (près du Lycée des Nations "La Chataigneraie") : chansons - solos au piano - disques. Les maris sont les bienvenus. Veuillez téléphoner si vous avez besoin de transport ou de carte routière.

Nous envisageons de former un chœur mixte au CERN qui se joindra au chœur mixte de l'English Operatic Society pour donner une soirée musicale à Noël. Il y aura 6 répétitions (début : courant octobre).